

Porównanie tłumaczeń Psalmów 89:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Na wieki zachowam dla niego swoją łaskę, A moje przymierze z nim pozostanie niewzruszone.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Zawsze będzie cieszył się mą łaską, A moje przymierze z nim będzie niewzruszone.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jego potomstwo utrwale na wieki, a jego tron — jak dni niebios.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Na wieki mu zachowam miłosierdzie moje, a przymierze moje stałe będzie przy nim.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Zachowam mu na wieki miłosierdzie moje i testament mój wierny jemu.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Zachowam dla niego łaskawość swą na wieki i wierne będzie moje z nim przymierze.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Na wieki zachowam dla niego łaskę swoją, A przymierze moje z nim nie wzruszy się.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Na wieki zachowam dla niego łaskę, a Moje przymierze z nim będzie trwałe.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Na wieki zachowam swą łaskę dla niego i trwałe będzie moje z nim przymierze.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Na wieki zachowam dla niego łaskę moją, a przymierze moje z nim trwać będzie niewzruszone.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Moją łaskę zachowam mu na wieki i będzie mu wierne Me przymierze.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I potomstwo jego utwierdzą na zawsze, a jego tron — jak dni nieba.